

امام صادق علیه السلام هرگاه قرآن را به دست می گرفت، قبل از گشودن و تلاوت آن، چنین دعا می کرد:

أَللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهَدُ أَنَّ هَذَا كِتَابُكَ الْمُنَزَّلُ مِنْ عِنْدِكَ عَلَى رَسُولِكَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، وَكَلَامُكَ النَّاطِقُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّكَ، جَعَلْتَهُ هَادِيًا مِنْكَ إِلَى خَلْقِكَ وَحَبْلًا مُتَّصِلًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ عِبَادِكَ. أَللَّهُمَّ إِنِّي نَشَرْتُ عَهْدَكَ وَكِتَابَكَ، اللَّهُمَّ فَاجْعَلْ نَظْرِي فِيهِ عِبَادَةً، وَقِرَاتِي فِيهِ فِكْرًا، وَفِكْرِي فِيهِ اعْتِبَارًا، وَاجْعَلْنِي مِمَّنْ اتَّعَظَ بِبَيَانِ مَوَاعِظِكَ فِيهِ وَاجْتَنَبَ مَعَاصِيكَ، وَلَا تَطْبَعُ عِنْدَ قِرَاتِي عَلَى سَمْعِي، وَلَا تَجْعَلْ عَلَيَّ بَصْرِي غِشَاوَةً، وَلَا تَجْعَلْ قِرَاتِي قِرَاءَةً لَا تَدَّبَّرَ فِيهَا، بَلْ اجْعَلْنِي أَتَدَّبَّرُ آيَاتِهِ وَأَحْكَامَهُ، أَخَذًا بِشَرَائِعِ دِينِكَ، وَلَا تَجْعَلْ نَظْرِي فِيهِ غَفْلَةً وَلَا قِرَاتِي هَذْرًا، إِنَّكَ أَنْتَ الرَّؤُوفُ الرَّحِيمُ.

(بحارالانوار، علامه مجلسی، ج ۹۲، ص ۲۰۷)

قرآن # نور_آیه ۱	سوره ی مبارکه ی نور؛ آیه ی شریفه ۱ : - أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ
فارسی =	پناه می برم به خدا از شیطان رانده شده - به نام خداوند بخشنده و مهربان این سوره ای است که ما آن را فرو فرستادیم و واجب نمودیم، و در آن آیات بینات نازل کردیم، شاید شما متذکر شوید.
ترکی =	آللاها پناه آپاری رام شیطان رجیم نن- آلاهاین رحمان و رحیم آدی نان - بو سوره (قرآن) دی کی ائی نازل ائله دیق و ائی واجب ائله دیق و ائی نان بین (و آیدین) آیه لرئی نازل ائله دیق بلکه سوز متذکر آلا سوز.

قرآن # نور_آیه ۲	سوره ی مبارکه ی نور؛ آیه ی شریفه ۲ : الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
فارسی =	زن و مرد زناکار را هر یک، صد تازیانه بزنید، و هرگز در دین خدا رافت (و محبت کاذب) شما را نگیرد اگر به خدا و روز جزا ایمان دارید، و باید گروهی از مؤمنان مجازات آنها را مشاهده کنند.

ترکی =	آرواد و کیشی کی زنا ائلیب لر هر بیرینه یئوز (۱۰۰) ضربه شلاق ویثرون و آلا ریچون «الله» ئین (بو حکمی) دین نین ده رأفت ائله میئون ، آیثم الله ئا و آخرت گئونی نئه ایمان وارئوز دی ، و حتمی دن آلا رین بو عذاب لارینا بیر عدّه مؤمن لردن شاهد آلا لار.
--------	--

قرآن #تور_آیه ۳	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳ : الزَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ وَحُرْمٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
فارسی =	مرد زناکار جز با زن زناکار یا مشرک ازدواج نمی کند، و زن زناکار را جز مرد زناکار یا مشرک به ازدواج خود در نمی آورد، و این کار بر مؤمنان تحریم شده است.
ترکی =	زنا ائلین کیشی ، نکاح ائله متز إلاً زنا ائلین یا مشرک آرودی نان ، و زنا ائلین آرواد دا نکاح ائله متز إلاً زنا ائلین یا مشرک کیشی نن ؛ و بو ایش لر مؤمن لره حرام آلا نوب دی.

قرآن #تور_آیه ۴	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴ : وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ
فارسی =	و کسانی که زنان پاکدامن را متهم می کنند سپس چهار شاهد (بر ادعای خود) نمی آورند آنها را هشتاد تازیانه بزنید، و شهادتشان را هرگز نپذیرید، و آنها فاسقانند.
ترکی =	و اُ کس لر کی « مُحصن » (پاک) آرواد لار ئا زنا تُهمت ئی وئیریل لار ، اُنآن سئورا دئعورد شاهد گئتیرمیل لر ، اُندا آلا ر ئا هشتاد ضربه شلاق ویثرون ، و آلا ردان هئچ وُخ شاهد کئش مئگی قبول ائله میون و آلا ر اُ همن فاسق لر دی لر.

قرآن #تور_آیه ۵	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵ : إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ
فارسی =	مگر کسانی که بعد از آن توبه کنند و مفسد خود را اصلاح نمایند که بدون تردید خدا [نسبت به آنان] بسیار آمرزنده و مهربان است.
ترکی =	إلاً اُ کس لر کی توبه ائلیه لر اُنآن سئورا و اصلاح ائلیه لر ، اُندا دوزدندی کی الله چوخ باغیش دیان و رحم ائلین دی.

سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۶ :	قرآن #نور_آیه ۶
وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ	
فارسی = کسانی که همسران خود را متهم (به عمل منافی عفت) می کنند و گواہانی جز خودشان ندارند هر یک از آنها باید چهار مرتبه به نام خدا شهادت دهد که از راستگویان است.	
ترکی = و ا کس لر کی ئوز زوجه لرئین ته زنا تهمت ئی وئرل لار و انیچون ده ئوز لرئین نن سوؤ آی شاهد یئوخ لاری دی ، اندا هر بیر دئورد دفعه الله ئا شهادت وئرلر: دوزدندی کی ا حتمی دن دوز دیشن لردن دی.	

سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۷ :	قرآن #نور_آیه ۷
وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ	
فارسی = و [شهادت] پنجم این است که [بگوید]: لعنت خدا بر او باد اگر [در این اتهام بستن] دروغگو باشد؛	
ترکی = و بشش ئیم جی (دفعه ده دیئه) : قطعی دن الله ئین لعنت ئی انا اولسئین ایئم یالان دیشن لردن السا !	

سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۸ :	قرآن #نور_آیه ۸
وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ	
فارسی = و (چون بعد از این پنج قسم شوهر، بر زن حد لازم آید) برای رفع عذاب حد، آن زن نیز نخست چهار مرتبه شهادت و قسم به نام خدا یاد کند که البته شوهرش دروغ می گوید.	
ترکی = و ا ارواد دان (حدئین) عذابی گئوتیریلئر کی شهادت وئرلر دئورد دفعه الله ئا شاهد کئچئه: دوزدندی کی ا (عئری) حتمی دن یالان دیشن لردن دی.	

سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۹ :	قرآن #نور_آیه ۹
وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ	
فارسی = و بار پنجم قسم یاد کند که غضب خدا بر او اگر این مرد (در این دعوی) از راستگویان باشد.	
ترکی = و بشش ئیم جی (دفعه ده دیئه) : قطعی دن الله انا غضب ائلیه ایئم ا (عئری) دوز دیشن لردن السا !	

قرآن #تور_آیه ۱۰	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۰ : وَلَوْ كُنَّا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ
فارسی =	و اگر فضل و رحمت خدا شامل حال شما نبود و اینکه او توبه پذیر و حکیم است (بسیاری از شما گرفتار مجازات سخت الهی می شدید).
ترکی =	و ایتم الله تین فضل ئی و انین رحمت ئی سوزنا ألماسئی دی (عذاب ئا توشئر دوز) و دوزدندی کی الله چوخ توبه آلان و حکیم دی!

قرآن #تور_آیه ۱۱	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۱ : إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ
فارسی =	کسانی که آن تهمت عظیم را مطرح کردند گروهی از شما بودند، اما گمان نکنید این ماجرا برای شما بد است، بلکه خیر شما در آن است، آنها هر کدام سهم خود را از این گناهی که مرتکب شدند دارند، و کسی که بخش عظیم آن را بر عهده گرفت عذاب عظیمی برای او است.
ترکی =	دوزدندی اُ کس لر کی « اِفک » (تهمت نقلی نَن) گئل دی لر ، بیر عدّه سوز لار دان ئی دی لر ، بوجور حساب ائله میون کی سوزا « شر » دی ، بلکه اُ سوزا خیر دی ، هر کیم اُ لاردان اُ (تهمت وئرماق تین) گناه تین کسب ائلیب دی و اُ کس کی اُ لاردان بئوئیک گناه ئی عهده سی نئه دی ، اُنیچون ده چوخ بئوئیک عذاب واردی.

قرآن #تور_آیه ۱۲	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۲ : لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِنَفْسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ
فارسی =	چرا هنگامی که این (تهمت) را شنیدید مردان و زنان با ایمان نسبت به خود (و کسی که همچون خود آنها بود) گمان خیر نبردند؟ چرا نگفتید این یک دروغ بزرگ و آشکار است؟!
ترکی =	بئعه نیئه اُوخ کی اُنی (تهمت اِفکی) ائشید دوز کیشی و آرواد (خانم لی) مؤمن لر ئوز لرئینده خیر گمان ائله مئه دی لر؟ و نئعه دئه مئه دی لر : بو بیر آیدین اِفک (و تهمت) دی !

قرآن #تور_آیه ۱۳	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۳ : لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ
---------------------	---

فارسی =	چرا بر آن تهمت، چهار شاهد نیاوردند؟ و چون شاهدان را نیاوردند، پس خود آنان نزد خدا محکوم به دروغگویی اند؛
ترکی =	بئعه نیئه انا (اِفکِ تا) دئورد شاهد گئتیر مئه دی لر؟ اُندا اُوخ کی شاهد لرئی گئتیرمیب لر ، اُندا اُلا ر الله یانین دا همن یالان دانیشان دی لار.

قرآن	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۴ :
#نور_آیه ۱۴	وَلَوْ لَّا فَضَّلَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتَهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
فارسی =	و اگر فضل و رحمت خدا در دنیا و آخرت بر شما نبود، به یقین به خاطر آن تهمت بزرگی که در آن وارد شدید، عذابی بزرگ به شما می رسید.
ترکی =	و آیم الله تین فضل ئی و انین رحمت ئی سوز ئوچون دنیا دا و آخرت دا اُلماسئی دی ، حتمی دن سوزی عظمت لی عذاب توتار دی، بونا گئوره کی سوز اُنا (بهتان اِفکِ تا) گئیردوز !

قرآن	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۵ :
#نور_آیه ۱۵	إِذْ تَلَقَوْنَهُ بِالْأَسْتِثْمِ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسِبُونَهُ هِينًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ
فارسی =	چون [که آن تهمت بزرگ را] زبان به زبان از یکدیگر می گرفتید و با دهان هایتان چیزی می گفتید که هیچ معرفت و شناختی به آن نداشتید و آن را [عملی] ناچیز و سبک می پنداشتید و در حالی که نزد خدا بزرگ بود.
ترکی =	اُوخ کی دیل لرئوزی نان آلیر دوز و آغیز لار ئوزی نان دئیر دوز کی سوزو ئوچون اُنا علم ئوز یئوخیدی و اُنی (اِفکی) ساده بیلیردوز و اُالله یانین دا چوخ بئوئیک دی !

قرآن	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۶ :
#نور_آیه ۱۶	وَلَوْ لَّا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ
فارسی =	چرا هنگامی که آن را شنیدید نگفتید برای ما مجاز نیست که به این تکلم کنیم ؟ خداوندا منزهی تو، این بهتان بزرگی است!
ترکی =	و بئعه نیئه اُوخ کی اُنی ائشید دوز ، دئه مئه دوز : بیزه جایز دئیل کی بونی دانیش ئاق؟ (الله) سنن پاک سنن ، بو بیر چوخ بئوئیک بُهتان (و یالان نان و تهمت) دی !

قرآن #تور_آیه ۱۷	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۷ : يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ
فارسی =	خدا شما را اندرز می دهد که اگر ایمان دارید، هرگز مانند آن را [در حق کسی] تکرار نکنید.
ترکی =	الله سوزنا موعظه ائلیئیر کی انین مثل ئی نه (و تائی نا هیچ و خ و) ابدآ قتعید میون (و تکرار ائله میون) ایئم سوز مؤمن لردن سئوز.

قرآن #تور_آیه ۱۸	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۸ : وَيَبِينُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
فارسی =	و خدا برای شما آیات [خود] را بیان می کند و خدا دانای سنجیده کار است.
ترکی =	و الله سوز ئوچون آیه لرئین بیان ائلیئیر ، و الله چوخ بیلئن (علیم و) حکیم دی.

قرآن #تور_آیه ۱۹	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۱۹ : إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
فارسی =	کسانی که دوست دارند زشتیها در میان مردم با ایمان شیوع یابد عذاب دردناکی برای آنها در دنیا و آخرت است، و خداوند می داند و شما نمی دانید.
ترکی =	دوزدندی اُ کس لر کی ایستئیل لر فاحشه (آیدین گناه لار) اُ کس لرئین ایچین ده کی ایمان گئتیریب لر شایع آلا ، آلا ریچون آغیرلی عذاب دنیا و آخرت ده واردی و الله بیلیر و سوز بیلیمیر سوز.

قرآن #تور_آیه ۲۰	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۰ : وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَحِيمٌ
فارسی =	و اگر فضل و رحمت خدا بر شما نبود، و اینکه خدا رؤوف و مهربان است [به کیفرهای بسیار سختی دچار می شدید].
ترکی =	و ایئم الله ئین فضل ئی و انین رحمت ئی سوزا آلماسئی دی و دوزدندی کی الله رئوف رحیم دی ، (اُندا تئز دی نن الله ئین عذاب ئینا توشئر دوز).

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۱ :</p> <p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۲۱</p>
<p>ای کسانی که ایمان آورده اید از گامهای شیطان پیروی نکنید هر کس قدم جای قدمهای شیطان بگذارد (گمراهش می سازد)، چرا که او امر به فحشاء و منکر می کند، و اگر فضل و رحمت الهی به سراغ شما نمی آمد احدی از شما هرگز پاک نمی شد ولی خداوند هر که را بخواهد تزکیه می کند و خدا شنوا و دانا است.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>آی اُ کس لر کی ایمان گتتیریب سوز ! شیطان ئین قدم لرئین نن تبعیت ائله میون ، و هر کیم شیطان نین خطوات (وسوسه و قدم لر) ئین نن تبعیت ائله سئه ، دوزدندی کی اُ (شیطان) فحشاء و منکر(لر)ئه امر ائلئر ، و آیئم الله ئین فضل ئی و انین رحمتی سوزا الماسئی دی ، هئچ بیر کس سوزدان اُبدأ پاک اُماز دی ! ولاکن الله هر کیمی کی ایستئه سئه (و لایق اُلسا پاک و) تزکیه ائلئر و الله چوخ (دقیق) ائشیدن و بیلنده دی!</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۲ :</p> <p>وَلَا يَأْتَلِ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْفُوا وَيُلِصِّفُوا أَلَّا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۲۲</p>
<p>آنها که دارای برتری (مالی) و وسعت زندگی هستند نباید سوگند یاد کنند که از انفاق نسبت به نزدیکان و مستمندان و مهاجران در راه خدا دریغ نمایند، آنها باید عفو کنند و صرف نظر نمایند، آیا دوست نمی دارید خداوند شما را ببخشد؟ و خداوند غفور و رحیم است.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>و گترئج آند ایش میئه لر اُار کی سوزدان فضل صاحب ئی دی لر و وسعت رزق (و مال) وار لاری دی کی یاخین کسان لارینا و مسکین لره و اُار کی الله یولیندا هجرت ائلیب لر انفاق ائله میئه لر، و حتمی دن عفو ائلیه لر و حتمی دن باغیش دیا لار (اُاری کی پیس لیک ائلیب لر) ، بنعیه ایستئه میر سوز کی الله دا سوزی باغیش دیا؟! و الله چوخ باغیش دیان و رحم ائلین دی!</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۳ :</p> <p>إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعُنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۲۳</p>
--	-----------------------------

فارسی =	بی تردید کسانی که زنان عقیقه پاکدامن باایمان را [که از شدت ایمان از بی عفتی و گناه بی خبرند] متهم به زنا کنند، در دنیا و آخرت لعنت می شوند، و برای آنان عذابی بزرگ است.
ترکی =	دوزدندی اُ کس لر کی مُحْصَنَه (آرواد) لاری کی (گناه دان اوزاغ و) غافل و مؤمن دی لر تهمت زنا وئیریل لار ، دنیا و آخرت ده لعنت اُلال لار و اُلاریچون چوخ بئوئیک عذاب (آماده) واردی.

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۴ :</u> يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ اَلْسِنَتُهُمْ وَاَيْدِيهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ
فارسی =	در آن روز که زبانها و دستها و پاهایشان بر ضد آنها به اعمالی که مرتکب می شدند گواهی می دهد.
ترکی =	اُ (قیامت) گئونی کی اُلارین علیه ئینه دیل لری و آل لری و ایاق لاری اُایش لری کی گئوریر دی لر شهادت وئره جنک لر.

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۵ :</u> يَوْمَئِذٍ يُوقِفُهُمُ اللّٰهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ
فارسی =	در آن روز خدا کیفر به حق آنان را به طور کامل می دهد، و خواهند دانست که خدا همان حق آشکار است.
ترکی =	اُگون الله اُلارین جزا لارین حتی ئی دن کامل وئره جنک ، و بیله جنک لر دوزدندی کی الله اُهمَن آیدین حق ئی دی.

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۶ :</u> اَلْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ اُولٰٓئِكَ مَبْرءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَّرِزْقٌ كَرِيمٌ
فارسی =	زنان پلید برای مردان پلید و مردان پلید برای زنان پلیدند، و زنان پاک برای مردان پاک و مردان پاک برای زنان پاک اند، این پاکان از سخنان ناروایی که [تهمت زندگان] درباره آنان می گویند، مبرا و پاک هستند، برای آنان آمرزش و رزق نیکویی است.
ترکی =	خبیث (و نا پاک) آرواد لار خبیث کیشی لرین دی ، و خبیث کیشی لر ده ، خبیث آرواد لاریچون دی ، طیب (و پاک) آرواد لار پاک کیشی لرین دی و طیب کیشی لر ده ، طیب آرواد لاریچون دی ، اُلار

<p>اُسْتَوْز لِرْدَن (تهمت لر دن مبري و) پاک دی لار ، اَلارِیچون (آلاهیون) مغفرت و کرامت لی رزق لری (دنیا و آخرت ده آماده) وار لاری دی.</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۷ :</p> <p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۲۷</p>
<p>ای کسانی که ایمان آورده اید به خانه هایی که خانه های شما نیست داخل مشوید تا اجازه بگیریید بر اهل آن سلام گوئید این برای شما بهتر است باشد که پند گیریید.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>آی اُ کس لر کی ایمان گتتیریب سوز ! ئوز عئوی لرئوز دان سوؤآی آیری عئویئه گتیرمیون حتی کی اجازه آلا سوز ، و انین اهل ئی نه سلام وئرون ، بو سوزا یاخچی (و خیر) دی، بلکه سوز متذکر آلا سوز.</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۸ :</p> <p>فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارجِعُوا فَارجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۲۸</p>
<p>و اگر کسی در آن نیافتید داخل آن نشوید تا به شما اجازه داده شود، و اگر گفته شود بازگردید، بازگردید، که برای شما پاکیزه تر است و خداوند به آنچه انجام می دهید آگاه است.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>اُندا آیئم هئچ کسی اُردا تاپما دوز ، اُندا اُرا گتیرمیون حتی کی سوزا اِذن (و اجازه) وئره لر ، و آیئم سوزا دئیل دی : قتعیدون ! اُندا قتعیدون ، اُسوزا پاک لی دی و الله اُنی کی گعئوریرر سوز چوخ (دقیق) بیلیر.</p>	<p>ترکی =</p>
<p>علیم = چوخ بیلنده دی ، حتی کی نیت لر نئه دی ، ئورئک لرده نئه سئوئیشیر هامسین الله بیلیر و هامی مسلمان لار گئریخ ظاهری ده حفظ ائلیه لر و ئوز لرین اتهام مظنه سینن ده قئوی میا لار.</p>	<p>توضیح =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۲۹ :</p> <p>لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۲۹</p>
<p>گناهی بر شما نیست که وارد خانه های غیر مسکونی بشوید که در آنجا متاعی متعلق به شما وجود دارد، و خدا آنچه را آشکار می کنید یا پنهان می دارید می داند.</p>	<p>فارسی =</p>

ترکی =	سئوز ئوچون گناه ئی یئوخدی کی بیر عئویئه گئیره سوز کی مسکونی دئه ائیر، سوز ئوچون اُردا متاع واردی و الله بیلیر اُنی کی آیدین ائلیر سوز و اُنی کی کتمان ائلیر سوز (و گئیزده دیر سوز) .
--------	--

قرآن #تور_آیه ۳۰	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۰ : قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ
فارسی =	به مؤمنان بگو چشم های خود را (از نگاه به نا محرمان) فرو گیرند، و فروج خود را حفظ کنند، این برای آنها پاکیزه تر است، خداوند از آنچه انجام می دهد آگاه است.
ترکی =	(آی رسول ئی میز) مؤمن لره ده : گئوز لرئین (نامحرم نن) توت سین لار و فرج لرئین ده (نا محرم و حرام نان) حفظ ائله سین لر ، بو الاریچون پاک لیق دی ، دوزدندی کی الله هر نئی کی دوزئلدیر سوز خبرئی واردی.

قرآن #تور_آیه ۳۱	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۱ : وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَائِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ
فارسی =	و به زنان با ایمان بگو چشمهای خود را (از نگاه هوس آلود) فرو گیرند، و دامان خویش را حفظ کنند، و زینت خود را جز آن مقدار که ظاهر است آشکار ننمایند، و (اطراف) روسریهای خود را بر سینه خود افکنند (تا گردن و سینه با آن پوشانده شود) و زینت خود را آشکار نسازند مگر برای شوهرانشان یا پدرانشان یا پدر شوهرانشان یا پسرانشان یا پسران همسرانشان یا برادرانشان یا پسران برادرانشان، یا پسران خواهرانشان، یا زنان هم کیششان یا بردگانشان (کنیزانشان) یا افراد سفیه که تمایلی به زن ندارند یا کودکانی که از امور جنسی مربوط به زنان آگاه نیستند، آنها هنگام راه رفتن پایهای خود را به زمین نزنند تا زینت پنهانشان دانسته شود. (و صدای خلخال که بر پا دارند به گوش رسد) و همگی به سوی خدا بازگردید ای مؤمنان تا رستگار شوید.
ترکی =	و (آی رسولی میز) مؤمنه خانم لارا ده : گئوز لرئین (نامحرم نن) توت سین لار و فرج لرئین ده (نامحرم و حرام نان) حفظ ائله سین لر، و زینت لرئین اِلَّا اُجاندا کی گئورئی نیر اُنَّان ظاهر ائله میه

<p>لر (و گئورسئد میه لر) ؛ و حتمی دَن چارقاد (و روسری) لرئین سینه لرینه چئک سین لر ، و زینت لرئین گئورسئد مئه سین لر اِلآ : همسر (و عَر) لر ئینه یا آتا لارینا یا عرلری نین آتا لارینا ، یا اوغلان لارینا یا عرلری نین اوغلان لارینا ، یا قارداش لارینا یا قارداش لارین اوغلان لارینا ، یا باجی لاری نین اوغلان لارینا ، یا ئوز هم تایی آرواد لرینا یا کنیز لرینه ، یا اُسفیه کیشی لر کی آروادا تمایل یوخ لاری دی ، یا اُوشاق لار کی آرواد لارین عورات لارینا آییق دئیل لر، و آباق لاری نان یئره وئیرمیا لار اُزینت لری کی مَخفی (و گئیزدین) دی بیلینه ، و آی مؤمن لر ! هامی ئوز الله ئا ساری قئعیدون (و توبه ائلیون) بلکه سوز فلاح (و نجات) تاپا سوز !</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۲ :</p> <p>وَأَنْكَحُوا الْأَيَّامَ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۳۲</p>
<p>مردان و زنان بی همسر را همسر دهید و همچنین غلامان و کنیزان صالح و درستکاران را، اگر فقیر و تنگدست باشند خداوند آنان را از فضل خود بی نیاز می‌سازد، خداوند واسع و آگاه است.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>و همسر ئی اَلمیان لار ئوزی عئوؤ لئن دورون (همسر وئرون) و غلام (برده و نوکر) و کنیز لرئوز دان صالح لرئین (ده ، همسر وئرون) ائئم فقیر اُلا لار ، الله ئوز فضل ئی نن اُلاری غنی ائلئر ، و الله واسع (رزقی وسعت وئرن و چوخ) بیلنده دی .</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۳ :</p> <p>وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَآتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تُكْرَهُوا فَتِيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لَتَبْتُّنَّوْا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۳۳</p>
<p>و آنها که وسیله ازدواج ندارند باید عفت پیشه کنند تا خداوند آنان را به فضلش بینياز سازد و بردگانی از شما که تقاضای مکاتبه (قرار داد مخصوص برای آزاد شدن) را دارند با آنها قرار داد ببندید، اگر رشد و صلاح در آنها احساس می‌کنید (و بعد از آزادی توانائی زندگی مستقل را دارند) و چیزی از مال خدا که به شما داده است به آنها بدهید، و کنیزان خود را برای تحصیل متاع دنیا مجبور به خودفروشی نکنید اگر آنها می‌خواهند پاک بمانند، و هر کس آنها را بر این کار اکراه کند (سپس</p>	<p>فارسی =</p>

<p>پشیمان گردد) خداوند بعد از این اکراه غفور و رحیم است (توبه کنید و برای همیشه این عمل ننگین را ترک گوئید).</p>	
<p>و حتمی دَن عفت ایستیه لر اُ کس لر کی نکاح تاپ میل لار ، حتّی کی الله اُ لاری تُو ز فضل ئی نَن غنی ائلیه؛ و اُ کس لر کی سوزون برده تُو ز دی ایتم یازی ایستیه (کی تُو ز لرئین آزاد ائلیه لر) اُندا اُ لارینان (آزاد لیقین قرارداد ئین) یازئون ایتم بیلدوز کی اُ لاردا خیر وار دی ، و اُ لارا الله ئین مال ئین نان کی سوزا روزی ائلیب دی وئرون ؛ و کنیز لرئوزی دا کی ایستیل لر پاک قالا لار اُ لاری دنیا حیات ئین متاع ئین ائنه گنتیر منگنه گئوره بغی یئه (و گناه ئا) مجبور ائله میون ، و هر کیم اُ لاری مجبور ائلیه و اکراه ائلین نَن سؤرا (پشیمان اُ لا) ، دوزدندی کی الله چوخ باغیش دیان و رحم ائلین دی.</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۴ :</p> <p>وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۳۴</p>
<p>و قطعاً به سوی شما آیاتی روشنگر و خبری از کسانی که پیش از شما روزگار به سر برده اند و موعظه ای برای اهل تقوا فرود آورده ایم.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>و قطعی دَن بیز سوز تُو چون آیه لری کی آیبیدین ائلین دی و مَ تَل لر اُ کس لر دَن کی سوز دان قاباخ واری دی لار نازل ائله دی و مؤعظه دی تقوا لی اُ لان لارا.</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۵ :</p> <p>اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۳۵</p>
<p>خداوند نور آسمانها و زمین است، مثل نور خداوند همانند چراغدانی است که در آن چراغی (پرفروغ) باشد، آن چراغ در حبابی قرار گیرد، حبابی شفاف و درخشنده همچون یک ستاره فروزان، این چراغ با روغنی افروخته می شود که از درخت پر برکت زیتونی گرفته شده که نه شرقی است و نه غربی (آنچنان روغنش صاف و خالص است که) نزدیک است بدون تماس با آتش شعله ور شود، نوری است بر فراز نور، و خدا هر کس را بخواهد به نور خود هدایت می کند، و خدا برای مردم مثلها می زند و خداوند به هر چیزی داناست.</p>	<p>فارسی =</p>

ترکی =	« الله » گئوی لرین و یئرئین « نور » ئی دی ! انین ایشئیقی نین مئلی ، مشکات تکین دی کی اُندا چراغ واری دی ، اُچراغ بیر شُشه ده دی ، اُشیشه ده کانه اولدوز (تکین) ایشئیق وئیریر ! مبارک زیتون آغاچ ئی نین (یاغ ئی نان) یانیر - کی نئه شرقی دی و نئه غربی دی - یاخین دی کی انین یاغی آلیش لانا (و یانا) وگو کی انا عئوت دا یئتیش میه ! ایشئیق لبق ، ایشئیق لبق ئین اوستین ده دی ! الله هر کیمی ایستته سئه (و ادا لایق اُلسا) توز نوری نئه هدايت ائلئر ؛ و الله بو مثل لرئی مردوم ئا وئیریر و الله هر هامی شئی ته عالم (و چوخ آبیق و بیلنده) دی.
--------	---

قرآن #نور_آیه ۳۶	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۶ : فِي بُيُوتٍ أُذِنَ لِلَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ
فارسی =	[این نور] در خانه هایی است که خدا اذن داده [شان و منزلت و قدر و عظمت آنها] رفعت یابند و نامش در آنها ذکر شود، همواره در آن خانه ها صبح و شام او را تسبیح می گویند.
ترکی =	(بو الله ئین ایشئیقی) اُ عئوی لرده دی کی الله اذن وئیریب دی اوجالا و اُردا انین آدی دئیله ، اُردا هر صبح و شام انا تسبیح دئه لر.

قرآن #نور_آیه ۳۷	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۷ : رَجَالٌ لَا تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ
فارسی =	مردانی که نه تجارت و نه معامله، آنها را از یاد خدا و بر پا داشتن نماز و ادای زکات غافل نمی کند، آنها از روزی می ترسند که دلها و چشمها در آن زیر و رو می شود!
ترکی =	اُ کیشی لرئی کی اُاری غافل ائله مئز تجارت و معامله ؛ « الله » ئین یاد ئین نان و نماز ئی اقامه ائله مئگ دن و زکات ئی وئرمنگ دن ، اُار اُگئون نن کی اُندا قلب لر و گئوز لر (اعمال ئین حساب ئین نان) آلت اوست اُلال لار ، قئورخال لار.

قرآن #نور_آیه ۳۸	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۸ : لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ
فارسی =	تا خدا در مقابل بهترین اعمال ایشان جزاء و ثواب کامل عطا فرماید و از فضل و احسان خویش بر آنها بیفزاید، و خدا هر که را خواهد روزی بی حد و حساب بخشد.

ترکی =	بونا گئوره کی الله الارا یاخچی عمل لرئینه کی گئوریب لر جزا وئره و ئوز فضل ئین نَن ده الارا اضافه ائلیه ، و الله هر کیمی ایستئه سئه حساب دان سوؤ آیی روزی وئرر.
--------	--

قرآن #نور_آیه ۳۹	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۳۹ : وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ بَقِيَعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً حَتَّى إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهَ عِنْدَهُ فَوَفَّاهُ حِسَابَهُ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ
فارسی =	و کسانی که کافر شدند اعمالشان همچون سرابی است در یک کویر، که انسان تشنه آن را از دور آب می پندارد، اما هنگامی که به سراغ آن می آید چیزی نمی یابد! و خدا را نزد آن می یابد و حساب او را صاف می کند، و خداوند سریع الحساب است!
ترکی =	و اُکس لر کی کافر اُلوب لار اُلارین عمل لری « سراب » تکین بیابان چئولین ده دی، سئوسئوز اوزاغ دان حساب ائلر کی اُردا کی سئو دی ، حَتّی اُوخ کی اُنا یئتیش سئه ، هئچ شئی اُردا تاپ ماز ؛ و الله ئی اُنین یانین دا تاپار ، (و الله) اُندا اُنین حساب ئین صاف ائلئر و الله چوخ تئز حساب ائلین دی.

قرآن #نور_آیه ۴۰	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۰ : أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكِدْ يَرَاهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ
فارسی =	یا همچون ظلماتی است در یک دریای پهناور، که موج آن را پوشانیده، و بر فراز آن موج دیگری است، و بر فراز آن ابری تاریک، ظلمتهائی است یکی بر فراز دیگر آنچنان که هر گاه دست خود را خارج کند ممکن نیست آن را ببیند! و کسی که خدا نوری برای او قرار نداده، نوری برای او نیست!
ترکی =	یا دا ظلمات (قرانلوق) تکین بیر وسیع دریا ده کی اُنی سئوئین موج ئی ، موج ئین اوستین ده توتوب دی ، اُنین اوستین دَن قره بلوت واردی ، بعضی سی بعضی نین اوستین ده دی ، اُوخ کی اُئین چیخاردا (قرانلوق دان) ائلیه بیلمز اُنی گئوره ! و هر کیم ته کی الله اُنا ایشیق لیق (نور) قورما سا اُندا اُنا هئچ ایشیق ئی اُلمیا جاق!

قرآن #نور_آیه ۴۱	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۱ : أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْبِغُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَاقَاتٍ كُلُّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ
---------------------	---

فارسی =	آیا ندیدی که برای خدا تسبیح می کنند تمام آنان که در آسمانها و زمینند و همچنین پرندگان به هنگامی که بر فراز آسمان بال گسترده اند، هر یک از آنها نماز و تسبیح خود را می داند، و خداوند به آنچه انجام می دهند عالم است.
ترکی =	بعیبه گئور مئه دون دوزدندی کی الله ئی تسبیح ائلیل لر هر کیم کی گئوی لرده و یترده واری و (حتی) قوش لار کی گئوی ده قانات آچیب لار ، هامی سی قطعی دن نوز نماز ئین و تسبیح ئین بیلیر ، و الله هر نئی کی گئوریر لر عالم دی (و بیلیر).

قرآن	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۲ :
#تور_آیه ۴۲	وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ
فارسی =	و از برای خداست حکومت و مالکیت آسمانها و زمین و بازگشت تمامی موجودات به سوی اوست.
ترکی =	و گئوی لرین و یترین مُلک ئی (و حکومت ئی) الله ئین دی و قئعید مئگ (یولی و هامی نین مسیری) الله ئا ساری دی.

قرآن	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۳ :
#تور_آیه ۴۳	أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلَالِهِ وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَا بَرْقُهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ
فارسی =	آیا ندیدی که خداوند ابرهایی را به آرامی میراند، سپس میان آنها پیوند می دهد و بعد آن را متراکم می سازد، در این حال دانه های باران را می بینی که از آن خارج می شود، و از آسمان - از کوههایی که در آنست - دانه های تگرگ نازل می کند، و هر کس را بخواهد به وسیله آن زیان می رساند و از هر کس بخواهد این زیان را برطرف می کند، نزدیک است درخشندگی برق آن (ابرها) چشمها را ببرد!
ترکی =	بعیبه گئورمه دوز؟! دوزدندی کی الله بولوت لاری سئور رئورر اُنَّان سئورا اُاری پیوند وئرئیر اُنَّان سئورا اُاری متراکم ائلیئر و گئوریر سئن کی اُنَّین آراسین نان یاغیشی چیخاردیر و اُداغ لار کی اُردا سئوئوق دی دعئولی نی گئوی دن نازل ائلیئر؛ اُندا هر کیمئه ایسته سئه اصابت ائلیئر (و زیان یتئیریر) و هر کیم نَن ده کی ایسته سئه دفع ائلیئر ، یاخین دی کی اُنَّین برقی نین ایشیقی گئوز لری آپارا !

قرآن	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۴ :
------	--

#تور_آیه ۴۴	يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ
فارسی =	خدا شب و روز را (بر یکدیگر) می گرداند، همانا صاحبان بصیرت را در این (آیت الهی و حکمت خدا) عبرتی است.
ترکی =	الله گنجه و گنونیزی دولان دیریرر ، دوزدندی کی بوندا حتمی دن بصیرت صاحب لرینه عبرت (آلماق) واردی.

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۵ :</u>
#تور_آیه ۴۵	وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
فارسی =	و خدا هر جنبه ای را از آبی [که به صورت نطفه بود] آفرید، پس گروهی از آنها بر شکمشان راه می روند، و برخی از آنها به روی دو پا حرکت می کنند، و بعضی از آنها به روی چهار پا راه می روند. خدا آنچه را بخواهد می آفریند؛ مسلماً خدا بر هر کاری تواناست.
ترکی =	و الله هر دابه نی (جانی آلانی نطفه دن) سئو دان خلق ائله دی، اُندا اُلردان بعضی سی قارین لاری نان حرکت ائلیل لر (ایلان لار تکین) و اُلردان بیر عدّه ایکی آیاق لاری نان حرکت ائلیل لر ، و اُلردان بیر عدّه ده دعئورد (۴ ال آیاق) ئی نان یول یئرئیل لر ، الله هر نئی کی ایستته سئه خلق ائلیئر ، دوزدندی کی الله هر هامی شئی یئه قادر دی.

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۶ :</u>
#تور_آیه ۴۶	لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ
فارسی =	به راستی آیاتی روشنگر نازل کردیم و خداوند هر کس را که بخواهد به راه راست هدایت می کند
ترکی =	حتمی و قطعی دن بیز آیه لری نازل ائله دیق کی (هامی سی بیان ائلین و) آیدین دی لر ، و الله هر کیمی ایستته سئه دوز یولآ هدایت ائلئر.

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۷ :</u>
#تور_آیه ۴۷	وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ
فارسی =	آنها می گویند به خدا و پیامبر ایمان داریم و اطاعت می کنیم، ولی بعد از این ادعا گروهی از آنها رویگردان می شوند، آنها (در حقیقت) مؤمن نیستند.

ترکی =	و دئّه ائیل لر : الله ئا و بو رسول ئا ایمان گئتیردیک و اطاعت ائلیئریک ، اُنآن سئورا بیر عدّه اُاردان چئونیل لر اُنآن سئورا کی دئّه دی لر و اُار مؤمن لر دن دئّه ائیل لر.
--------	--

قرآن #تور_آیه ۴۸	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۸ : وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ مُعْرِضُونَ
فارسی =	و هر گاه به سوی خدا و رسول خوانده شوند تا (رسول به حکم خدا) میان آنها قضاوت کند گروهی از ایشان (از این دعوت) اعراض می کنند.
ترکی =	و اُوخ کی اُاری الله ئا و اُنین رسولی نا ساری دعوت ائلیل لر کی اُارین آراسیندا (رسول ، آلاّه ئین حکم ئی نان) قضاوت ائلیه، اُوخ بیر عدّه اُاردان عئوز چئوئیریل لر.

قرآن #تور_آیه ۴۹	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۴۹ : وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ
فارسی =	و اگر حق با آنان باشد [شتابان] با اطاعت و تسلیم به نزد او می آیند.
ترکی =	و ایئم حق اُاریچون اُسا ، انا ساری نهایت تسلیم لیگی نن گئله لر.

قرآن #تور_آیه ۵۰	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۰ : أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ
فارسی =	آیا در دلهایشان مرض (جهل و نفاق) است یا شک و ربیبی دارند یا می ترسند که خدا و رسول (در مقام قضاوت) بر آنها جور و ستمی کنند؟ (خدا ظلم نخواهد کرد) بلکه آنها خود مردمی ظالم و متعبدینده.
ترکی =	بئعیه اُارین قلب لرئین ده (نفاق) مرض ئی واردی یا شک وار لاری دی یا قورخیل لار کی الله و اُنین رسولی اُاریچون (قضاوت ده) ظلم ائلیه؟ بلکه اُار دی لار اُهمن ظلم ائلین لر.

قرآن #تور_آیه ۵۱	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۱ : إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
---------------------	--

فارسى =	آن مؤمنانند که چون به سوى حکم خدا و رسولشان بخوانند تا (رسول به حکم خدا) میان آنها حکم کند (از دل و جان) خواهند گفت که شنیده و اطاعت می کنیم. و رستگاران عالم به حقیقت اینها هستند.
ترکی =	دوزدندی مؤمن لرئین سئوزی اُوخ کی اُاری الله تا و اُنین رسولی نا ساری دعوت ائلیل لر کی اُارین آراسیندا حکم (و قضاوت) ائلیه ، بودی کی (ئورئک دَن) دیئل لر : ائشیدیق و اطاعت ائلیریق! و اُاردی لارا اُهمَن فلاح تاپان لار.

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۲ :</u>
#نور_آیه ۵۲	وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
فارسى =	و هر کس خدا و پیامبرش را اطاعت کند و از پروردگار بترسد و از مخالفت فرمانش بپرهیزد آنها رستگارند.
ترکی =	و هر کیم الله دان و اُنین رسول ئین نان اطاعت ائلیه و الله تا خشوع ائلیه و اُنان قورخا (و تقوا نی رعایت ائلیه) اُندا اُاردی لارا اُهمَن فوز تا چاتان لار دی لار.

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۳ :</u>
#نور_آیه ۵۳	وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجْنَ قُلْ لَأَتُقَسِّمُوا طَاعَةً مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ
فارسى =	و با سخت ترین سوگندهایشان به خدا سوگند خوردند که اگر به آنان [برای بیرون رفتن به سوی جهاد] فرمان دهی حتماً بیرون می روند، بگو: سوگند نخورید، [آنچه بر شما واجب است] اطاعت پسندیده است [نه سوگند]، به یقین خدا به آنچه انجام می دهید، آگاه است.
ترکی =	و الله تا بئرك ایمان لاری نان آند ایچیل لر : آیئم اُارا امر ائله سئون حتمی دَن (جهاد تا) چیخال لار، (آی رسولی میز اُارا) ده : آند ایچ میون ، (سوز فقط) یاخچی اطاعت ائلیون ، دوزدندی کی الله اُنی کی گئوریر سوز خبرئی واردی (و نیت لر ئوزی دا دقیق بیلیر).

قرآن	<u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۴ :</u>
#نور_آیه ۵۴	قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

<p>بگو اطاعت خدا و اطاعت پیامبرش کنید، و اگر سرپیچی کنید پیامبر مسئول اعمال خویش است و شما مسئول اعمال خود، اما اگر از او اطاعت کنید هدایت خواهید شد، و بر پیامبر چیزی جز ابلاغ آشکار نیست.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>(آی رسولی میز الارا) ده : الله دان اطاعت ائلیون و بو رسول دان دا اطاعت ائلیون ، اُندا ایتم عئوز چئویردوز ، اُندا دوزندی کی انا اُنان سوو آبی کی عهده سینده دی یئوخی و سوزا دا اُنی کی سوزون عهده ئوزا دی (هر کس ئوز اعمالی نئه مسئول دی) و ایتم اُنان اطاعت ائله دوز هدایت تاپار سوز ، و بو رسول ئا آیدین ابلاغ ائله منگ دن سوو آیی عهده سیننه دئه ائیل.</p>	<p>ترکی =</p>

<p><u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۵ :</u> وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۵۵</p>
<p>خداوند به کسانی که از شما ایمان آورده اند و اعمال صالح انجام داده اند وعده می دهد که آنها را قطعاً خلیفه روی زمین خواهد کرد، همانگونه که پیشینیان را خلافت روی زمین بخشید. و دین و آئینی را که برای آنها پسندیده پا بر جا و ریشه دار خواهد ساخت و خوف و ترس آنها را به امنیت و آرامش مبدل می کند، آنچه آنکه تنها مرا می پرستند و چیزی را برای من شریک نخواهند ساخت. و کسانی که بعد از آن کافر شوند فاسقند.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>الله اُکس لر سوزدان کی ایمان گئتیریب لرو صالح لی ایش لری گئعوریب لر وعده وئریر: حتمی اُلاری یئرده خلیفه ائلیه جئاق ، اُجور کی اُلاردان قاباخ کی لاری یئرده خلیفه (و جانشین) قوردی ، و حتمی دن اُلاریچون دین لرین کی اُلارا ایستیب دی مُحکم (و حاکم) ائلیه جاق ، و حتمی دن اُلاریچون قورخی لارین نان سئورا امنیت ئا چئوئیره جاق ، منی عبادت ائلیون و منئه هئچ شئی شریک توت میون و هر کیم اُنان سئورا کافر اُلا ، اُندا اُلار اُهمَن فاسق لر دی لر.</p>	<p>ترکی =</p>

<p><u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۶ :</u> وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۵۶</p>
<p>و نماز را به پا دارید و زکات بدهید و رسول ما را اطاعت کنید، باشد که مورد لطف و رحمت شوید.</p>	<p>فارسی =</p>

ترکی =	و نماز ئی اقامه ائلیون و زکات ئی و ثرون و بو رسول دان اطاعت ائلیون بلکه سوزا دا (الله دان) رحمت یئتیشه !
--------	--

قرآن #نور_آیه ۵۷	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۷ : لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْزِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ
فارسی =	گمان نبر کافران می توانند از چنگال مجازات الهی، در زمین فرار کنند، جایگاه آنها آتش است و چه بد جایگاهی است؟!
ترکی =	بوجور حساب ائله منه اُ کس لر کی کافر اُلوب لار یترده (الله ئین مجازات ئین نَن) قاچا لار، و اُلارین یئرلری (جهنم ده کی) عثوت دی و نئه پیس قتعید مئگ یئری دی.

قرآن #نور_آیه ۵۸	سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۸ : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيْسَ تَأْذِنُكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهْرِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ طَوَافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
فارسی =	ای کسانی که ایمان آورده اید باید بردگان شما و همچنین کودکانتان که به حد بلوغ نرسیده اند در سه وقت از شما اجازه بگیرند: قبل از نماز فجر، و در نیمروز هنگامی که لباسهای (معمولی) خود را بیرون می آورید، و بعد از نماز عشاء، این سه وقت خصوصی برای شما است، اما بعد از این سه وقت گناهی بر شما و بر آنها نیست (که بدون اذن وارد شوند) و بر گرد یکدیگر طواف کنید (و با صفا و صمیمیت به یکدیگر خدمت نمائید) اینگونه خداوند آیات را برای شما تبیین می کند و خداوند عالم و حکیم است.
ترکی =	آی اُ کس لر کی ایمان گئتیریپ سوز! حتمی دن سوزدان اجازه آلسین لار اُ کس لر کی سوزون برده ئوز دی لار و اُ کس لر کی بلوغ ئا یئتیش میئب لر ، اوچ دفعه ده : صبح (فجر) نماز ئین نان قاباخ و نهار دا کی اوست لباس لارئوز (استراحت ئا) چیخاردیر سوز و عشاء (خُفتن) نماز ئین نان سئورا ، بو اوچ وقت خصوصی (عورات) وقت ئوز دی ؛ اُنآن سئورا سوزا و اُلارا گناهی یئوخدی کی بیر بیرئوزین یانین دا دولانا سوز ، بعضی لرئوز بعضی دن سئوز ، بوجورسینا الله سوز ئوچون آیه لرئین بیان ائلیئیر و الله چوخ بیلن (علیم و) حکیم دی.

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۵۹ :</p> <p>وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۵۹</p>
<p>و آن گاه که اطفال شما به حد بلوغ و احتلام رسیدند باید مانند سایر بالغان (البته همه وقت) با اجازه وارد شوند. خدا آیات خود را برای شما بدین روشنی بیان می کند، و خدا (به صلاح بندگان) دانا و (در وضع تکلیف) محکم کار است.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>و اُوخ کی سوزون اوشاق لارئوز دا بلوغ تا یئتیش دی لر ، اُندا حتمی دن اجازه آلسین لار ، اُجور کی اُکس لر کی اُلاردان قاباخ اجازه آلیر دی لار؛ بوجوری سینا الله سوزا آیه لرئین بیان ائلیئیر و الله چوخ بیلنده و حکیم دی.</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۶۰ :</p> <p>وَأَقْوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۶۰</p>
<p>و زنان از کار افتاده ای که امید به ازدواج ندارند گناهی بر آنها نیست که لباسهای (روئین) خود را بر زمین بگذارند به شرط اینکه در برابر مردم خود آرائی نکنند و اگر خود را بپوشانند برای آنها بهتر است. و خداوند شنوا و دانا است.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>و اُنسوان لار دان (آرواد لار دان) کی قواعد (و یائسه) دی لر و اُلارئین نکاح ائله مئگ لرئی یئوخدی اُندا اُلاریچون گناهی یئوخدی کی اوست لباس لارین یئره قئویا لار کی زینت ئی نن تزئیین ائلیه میه لر و ایئم عفت ائلیه لر (و حجاب لارین کامل رعایت ائلیه لر) اُلاریچون خیر دی و الله چوخ ائشیدن و بیلنده دی.</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۶۱ :</p> <p>لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةً مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مَبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۶۱</p>
--	-----------------------------

<p>بر ناپینا و افراد شل و بیمار گناهی نیست (که با شما هم غذا شوند) و بر شما نیز گناهی نیست که از خانه های خودتان (خانه های فرزندان یا همسرانتان که خانه خود شما محسوب می شود بدون اجازه خاصی) غذا بخورید، و همچنین خانه های پدرانتان، یا خانه های مادرانتان، یا خانه های برادرانتان، یا خانه های خواهرانتان یا خانه های عموهایتان، یا خانه های عمه هایتان، یا خانه های داییهایتان، یا خانه های خاله هایتان، یا خانه ای که کلیدش در اختیار شما است، یا خانه های دوستانتان. بر شما گناهی نیست که بطور دسته جمعی یا جداگانه غذا بخورید، و هنگامی که داخل خانه ای شدید بر خویشتن سلام کنید، سلام و تحیتی از سوی خداوند، سلام و تحیتی پر برکت و پاکیزه، اینگونه خداوند آیات را برای شما تبیین می کند شاید اندیشه کنید.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>گئوزی أَلْمِیَانَا گناهی یئوخدی و معلول ئا گناهی یئوخدی و مریض ئا گناهی یئوخدی و ئوز زا دا (گناهی یئوخدی) کی ئوز عئوی لرتوز دان (خوراک) یئیعه سئوز یا آبا لارتوز ئون عئوین نَن یا آنا لار ئوزین عئوی نَن یا قارداش لارتوزین عئوین نَن یا باجی لارتوز ئون عئوین نَن یا عمو لارتوز ئون عئوین نَن یا عمه لارتوز ئون عئوین نَن یا دائی لارتوز ئون عئوین نَن یا خاله لارتوز ئون عئوین نَن یا أُعئوی لردَن کی کلید لری سوزدا دی یا یولدش لارتوز ئون (عئوی لرئین نَن) سوزا گناهی یئوخدی کی جمعی یا آیر آیری یئیعه سوز ؛ اُندا اُوخ کی بیر عئوی یئه گئیردوز اُندا ئوزوزا « سلام » وئرون بیر تحیت آلاهِ دان دی کی مبارک و پاک دی ، بوجوری سینا الله سوزا آیه لرئین بیان اتلیئیر بلکه سوزدا تعقل (و فکر) ائلیه سوز.</p>	<p>ترکی =</p>

<p>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۶۲ :</p> <p>إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا ۚ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذْنُ لِمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ</p>	<p>قرآن #نور_آیه ۶۲</p>
<p>مؤمنان حقیقی آنهایی هستند که به خدا و رسولش ایمان (و انقیاد کامل) دارند و هرگاه در کاری اجتماعشان به حضور رسول (صلی الله علیه و آله و سلم) لازم باشد حاضر آیند و تا اجازه نخواهند هرگز از محضر او بیرون نمی روند. و (ای رسول ما) آنان که از تو اجازه می خواهند اینان به حقیقت اهل ایمان به خدا و رسولند، پس چون از تو اجازت طلبند که بعضی مشاغل و امور خود را انجام دهند از آنان هر که را خواهی اجازه ده و بر آنها از خدا طلب مغفرت و آمرزش کن، که خدا بسیار آمرزنده و مهربان است.</p>	<p>فارسی =</p>

<p>دوزدندی مؤمن لر اُ کس لر دی لر کی الله تا و اُنین رسول ئینا ایمان وارلاری دی و اُوخ کی اُنآن بیر ایشئه جمع اُوب لار ، (اُردان) گئدمنز لر حتّی کی اُنآن اجازه آلا لار ، دوزدندی اُ کس لر کی سئن نن اجازه ایستتیر لر اُار دی اُ کس لر کی الله تا و اُنین رسول ئینا ایمان وار لاری دی ، اُندا اُوخ کی سئن نن اذن ایستته دی لر کی بعضی ایش لرئینه گئوره ، اُندا هر کیمئه ایستته سئون اُاردان اجازه وئر و اُاریچون الله دان مغفرت ایستته ، دوزدندی کی الله چوخ باغیشدیان و چوخ رحم ائلین دی.</p>	<p>ترکی =</p>
--	---------------

<p><u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۶۳ :</u> لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ</p>	<p>قرآن #تور_آیه ۶۳</p>
<p>دعوت پیامبر را در میان خود مانند دعوت بعضی از شما نسبت به بعضی دیگر تلقی نکنید، خداوند کسانی را که از شما پشت سر دیگران پنهان می‌شوند و یکی پس از دیگری فرار می‌کند می‌داند، آنها که مخالفت فرمان او می‌کنند باید از این بترسند که فتنه ای دامنهشان را بگیرد، یا عذاب دردناک به آنها برسد.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>رسول ئین دعوت ئین ، اُجور کی بعضی لرئوز ، بعضی لرئین چاگیریل لار قورمیون ، قطعی دن الله بیلیر اُ کس لر کی سوزدان گئیز لئنیل لر کی (رسول ئین دعوت ئین نن) قاچا لار ، اُندا اُ کس لر کی اُنین امرئین نن مخالفت ائلیه لر قورخ سئین لار اُنآن کی اُارا بیر فتنه یتتیشه یا دا اُاریچون بیر آغیرلی عذاب چاتا.</p>	<p>ترکی =</p>

<p><u>سوره ی مبارکه ی نور ؛ آیه ی شریفه ۶۴ :</u> أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ</p>	<p>قرآن #تور_آیه ۶۴</p>
<p>آگاه باشید که برای خدا است آنچه در آسمانها و زمین است، او می‌داند آنچه را که شما بر آن هستید، و روزی که به سوی او باز می‌گردند آنها را از اعمالی که انجام دادند آگاه می‌سازد، و خدا به هر چیزی آگاه است.</p>	<p>فارسی =</p>
<p>آی بیلون ! دوزدندی کی هر نئی کی گئوی لر ده و یترده واردی « الله » ئین دی ، قطعی دن بیلیر هر نئی کی سئوز اُندا وار سوز و اُ گئون کی اُنا ساری قئعیده جاق سوز ، اُندا اُ ایش لری کی گئوریب لر اُارا خبر وئر جاق ، و الله هر هامی شئی نه عالم (و چوخ بیلن و علیم) دی.</p>	<p>ترکی =</p>

صَدَقَ اللهُ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ، وَصَدَقَ وَبَلَغَ رَسُولُهُ النَّبِيُّ الْكَرِيمُ، وَنَحْنُ عَلَى ذَلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ وَالشَّاكِرِينَ، سُبْحَانَ اللهِ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

امام صادق عليه السلام اين گونه دعا مي خواند:

أَللَّهُمَّ إِنِّي قَرَأْتُ مَا قَضَيْتَ لِي مِنْ كِتَابِكَ، الَّذِي أَنْزَلْتَهُ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتِكَ عَلَيْهِ وَرَحْمَتِكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا، وَلَكَ الشُّكْرُ وَالْمِنَّةُ عَلَى مَا قَدَّرْتَ وَوَقَّتَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِمَّنْ يُحِلُّ حَلَالَكَ، وَيُحَرِّمُ حَرَامَكَ، وَيَجْتَنِبُ مَعَاصِيكَ، وَيُؤْمِنُ بِمُحْكَمِهِ وَمُتَشَابِهِهِ وَنَاسِخِهِ وَ مَنَسُوخِهِ، وَاجْعَلْهُ لِي شِفَاءً وَرَحْمَةً، وَحِرْزاً وَذُخْرًا .

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لِي أَنْسَاءً فِي قَبْرِي ، وَأَنْسَاءً فِي حَشْرِي ، وَأَنْسَاءً فِي نَشْرِي ، وَاجْعَلْهُ لِي بَرَكَةً بِكُلِّ آيَةٍ قَرَأْتُهَا، وَارْفَعْ لِي بِكُلِّ حَرْفٍ دَرَجَةً فِي أَعْلَى عِلِّيِّينَ، آمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَصَفِيِّكَ وَنَجِيِّكَ وَدَلِيلِكَ، وَالدَّاعِي إِلَى سَبِيلِكَ، وَعَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلِيِّكَ وَ خَلِيفَتِكَ مِنْ بَعْدِ رَسُولِكَ، وَعَلَى أَوْصِيائِهِمَا الْمُسْتَحْفَظِينَ دِينَكَ الْمُسْتَوْدَعِينَ حَقِّكَ، وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللهِ وَ بَرَكَاتُهُ

(بحار الانوار، ج ٩٢، ص ٢٠٨)